



InflateYourFun™

Model: #58212

Pool Vacuum

OWNER'S MANUAL

www.bestway-global.com

WARNING

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS READ AND FOLLOW ALL INSTRUCTIONS.

WARNING: To reduce the risk of injury, do not permit children to use this product.
WARNING: Assemble and disassemble this product by adult only.

WARNING: Do not remove or obstruct the float opening while the filter pump/sand filter is operating.
WARNING: Keep hands and hair away from the Pool Vacuum while the filter pump/sand filter is operating.

WARNING: Do not use the filter pump/sand filter while the pool is occupied.

WARNING: Ensure the filter pump/sand filter is unplugged before any maintenance begins or severe risk of injury or death exists.

NOTE: Remove the product from the pool before placing a cover over the pool.

NOTE: Please examine and verify all components are present before use. Notify Bestway at the customer service address listed on this manual for any damaged or missing parts at the time of purchase.

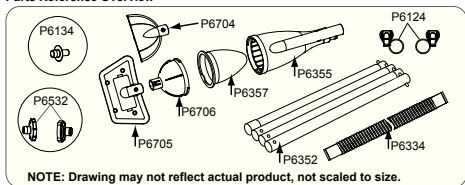
NOTE: Drawings for illustration purpose only. May not reflect actual product. Not to scale.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Specification

Filter Pump/Sand Filter Compatibility:	2,006 L/h (530 gal/h) flow rate and above
Pool Compatibility:	15' and below

Parts Reference Overview



NOTE: Drawing may not reflect actual product, not scaled to size.

No.	Name	No.	Name
P6704	Suction Head	P6334	Hose
P6705	Super Vacuum Brush Nozzle	P6134	Hose Adapter (Fix to pools with Stopper Plugs)
P6355	Vacuum Body	P6532	Hose Adapter (Fix to pools with Connection Valves)
P6352	Poles	P6124	Hose Clamps
P6706	Vacuum Cover	P6357	Debris Bag

NOTE: To order spare parts of the Pool Vacuum, please provide us with part No. Assembly Instructions

1. Slide the Suction Head (or Super Vacuum Brush Nozzle) onto the Vacuum Cover. (See Fig. 1 and Fig. 2)

2. Connect one Pole to Vacuum Body (ensuring the two spring-loaded pins snap into the pre-drilled holes. (See Fig. 3)

3. Assemble the other three Poles in turn by snapping the spring-loaded pins into the pre-drilled holes. (See Fig. 4)

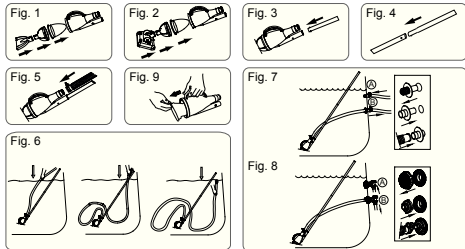
4. Connect the Hose onto the Vacuum Body and slide it as far as it will go, tighten it with Hose Clamp. (See Fig. 5)

5. Attach the other end of the Hose to your above ground pool by using the Hose Adapter.

NOTE: We supply two different types of Hose Adapters, use the one fit for your pool.

a. For pool equipped with Stopper Plugs: remove the plug from inside of the pool's Outlet Valve B and insert the Hose Adapter. Connect the Hose to the Hose Adapter. (See Fig. 7)

b. For pool equipped with Connection Valves: remove the Debris Screen from inside the pool's Outlet Valve B and screw the Hose Adapter onto the Debris Screen Connector. Connect the Hose to the Hose Adapter. (See Fig. 8)



Operation

1. Remove the air from the vacuum hose: Place the vacuum into the water and fill the vacuum hose with water in order to remove all the air. Follow the steps in Fig. 6. Waiting 10 seconds once you are sure that all 6 meters of hose is full of water and connect the hose to the pool. (See Fig. 6)

2. Set up the filter pump/sand filter following the filter pump/sand filter owner's manual. Turn on the Filter Pump/Sand Filter to activate the Pool Vacuum.

NOTE: If the filter pump/sand filter is running dry, no water flowing into the filter pump/sand filter, please open the Air Release Valve to bleed the air from the filter pump/sand filter. When water starts to flow out, close the Air Release Valve.

3. Sweep the entire bottom surface of the pool liner until it is clean.

4. When finished unplug the Filter Pump/Sand filter, and remove any debris from the Debris Bag. (See Fig. 9)

NOTE: The internal debris bag is designed to trap leaves and larger debris. Never use your Pool Vacuum without the debris bag; failure to do so may clog your filter pump/sand filter. Make sure to empty the debris bag regularly to ensure the maximum suction possible.

Storage

1. Disassemble the product.

2. Clean and dry all the parts thoroughly.

3. Store it in its original package in a warm dry place.

ATENÇÃO

IMPORTANTES INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA LEIA E SIGA TODAS AS INSTRUÇÕES.

ATENÇÃO: Para reduzir o risco de lesões, mantenha o produto longe do alcance de crianças.

ATENÇÃO: Somente adultos podem montar e desmontar esse produto.

ATENÇÃO: Não remove ou obstrua a abertura do flutuador enquanto a bomba de filtro/filtro de areia estiver a funcionar.

ATENÇÃO: Mantenha as mãos e o cabelo afastados do Aspirador de Piscina enquanto a bomba de filtro/filtro de areia estiver a funcionar.

ATENÇÃO: Não utilize a bomba de filtro/filtro de areia quando a piscina estiver ocupada.

ATENÇÃO: Certifique-se que a bomba de filtro/filtro de areia está desligada antes de iniciar qualquer manutenção ou existe o risco de ferimentos graves ou morte.

NOTA: Antes de cobrir a piscina, remova o produto.

NOTA: Por favor examine e verifique que todos os componentes estejam presente antes do uso. Informe a Bestway, pelo endereço do serviço ao cliente listado nesse manual em caso de partes faltantes ou danificadas na hora da compra.

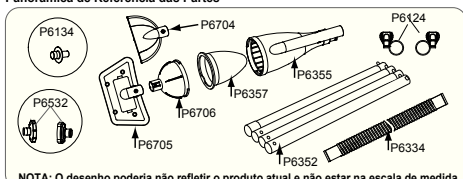
NOTA: Desenhos apenas para motivos de ilustração. Pode não representar o produto real. Não em escala.

GUARDE ESSAS INSTRUÇÕES

Especificações

Compatibilidade da Bomba de Filtro/Filtro de Areia:	Taxa de fluxo 2,006 L/h (530 gal/h) ou superior
Compatibilidade da Piscina:	15' e inferior

Panorâmica de Referência das Partes



NOTA: O desenho poderia não refletir o produto atual e não estar na escala de medida.

Nr.	Nome	Nr.	Nome
P6704	Cabeça de Sucção	P6334	Tubo
P6705	Bocal de Escova do Vácuo	P6134	Adaptador do Tubo (Fixe na piscina com os Tampões)
P6355	Corpo do Vácuo	P6532	Adaptador do Tubo (Fixe na piscina com as Válvulas de Conexão)
P6352	Pólos	P6124	Sargentos do Tubo
P6706	Cobertura do Vácuo	P6357	Sacola de Detritos

NOTA: Para encomendar partes de reposição para o Vácuo de Piscina, por favor nos forneça o número da parte.

Instruções de Montagem

1. Escolha a Cabeça de Sucção (ou o Bocal de Escova do Vácuo) na cobertura do Vácuo. (Veja Fig. 1 e Fig. 2)

2. Conecte um polo no Corpo do Vácuo, verificando que os dois pinos armados a mola se encaixem em seus respectivos buracos. (Veja Fig. 3)

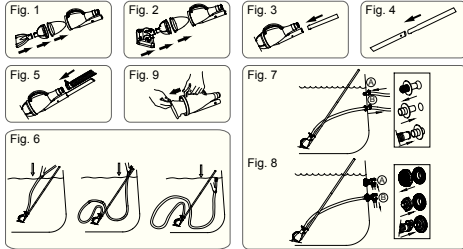
3. Monte os outros três Polos, encaixando os pinos armados a mola em seus respectivos buracos. (Veja Fig. 4)

4. Conecte o tubo no Corpo do Vácuo e faça escorrer-lo até quando puder, estreite-o com o Sargento. (Veja Fig. 5)

5. Junte a outra extremidade do Tubo acima do piso, utilizando o Adaptador do Tubo. **NOTA:** Fornecemos dois tipos diferentes de Adaptadores de Tubo, use o que melhor se adapta na sua piscina.

a. Para piscinas equipadas com Tampões de Bloqueio: remova o tampão do interior da Válvula de Saída B da piscina e insira o Adaptador de Mangueira. Conecte o Tubo no Adaptador do Tubo. (Veja Fig. 7)

b. Para piscinas equipadas com Válvulas de Ligação: remova o Ecrã de Detritos do interior da Válvula de Saída B da piscina e aparafuse o Adaptador de Mangueira no Conector do Ecrã de Detritos. Conecte o Tubo no Adaptador do Tubo. (Veja Fig. 8)



Operação

1. Remova o ar da mangueira de vácuo: Coloque o aspirador na água e encha a mangueira de vácuo de forma a remover todo o ar. Siga os passos na Fig. 6. Aguarde 10 segundos assim que tiver a certeza que todos os 6 metros da mangueira estão cheios de água e ligue a mangueira à piscina. (See Fig. 6)

2. Desligue a bomba de filtro/filtro de areia seguindo o manual do proprietário da bomba de filtro/filtro de areia. Ligue a Bomba de Filtro/Filtro de Areia para ativar o Aspirador de Piscina. **NOTA:** Caso a bomba de filtro/filtro de areia esteja a funcionar em seco e nenhuma água estiver a fluir para a bomba de filtro/filtro de areia, abra a Válvula de Libertação de Ar para purgar o ar da bomba de filtro/filtro de areia. Quando a água começar a sair, feche a Válvula de Libertação de Ar.

3. Dregue toda a superfície superior do alinhador da piscina até quando estiver limpo.

4. Quando terminar desligue a Bomba de Filtro/filtro de areia e remova qualquer detrito do Saco de Detrito. (Veja Fig. 9) **NOTA:** A sacola interna de detritos foi desenhada para recolher folhas e detritos maiores. Nunca utilize o seu Aspirador de Piscina sem o saco de detritos; o incumprimento pode entupir o seu filtro de bombafiltro de areia. Verifique que a sacola de detritos tenha sido regularmente esvaziada para garantir a máxima sucção possível.

Armazenagem

1. Desmonte o produto.

2. Limpe e seque todas as suas partes.

3. Armazene-o em sua embalagem original, em um local seco e quente.

ATENCIÓN

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES LEA Y RESPETE TODAS LAS INSTRUCCIONES.

ATENCIÓN: Para reducir el riesgo de heridas, no permita que los niños usen este producto.
ATENCIÓN: Únicamente los adultos deben montar y desmontar este producto.

ATENCIÓN: No eliminar ni obstruir la abertura del flotador durante el funcionamiento de la bomba de filtro/ el filtro de arena.

ATENCIÓN: Mantenga las manos y el cable alejados del aspirador de la piscina durante el funcionamiento de la bomba de filtro/ el filtro de arena.

ATENCIÓN: No utilice la bomba de filtro/ el filtro de arena mientras la piscina esté en uso.

ATENCIÓN: Debe asegurarse de que la bomba de filtro/ el filtro de arena esté desconectado antes de comenzar el mantenimiento o existirá un riesgo de lesiones graves o incluso la muerte.

NOTA: Quite el producto de la piscina antes de colocar la cubierta para la piscina.
NOTA: Por favor, examine y compruebe todos los componentes del uso. Notifique al servicio al cliente de Bestway en la dirección indicada en este manual cualquier pieza que falte o esté dañada en el momento de la compra.

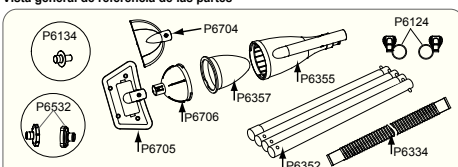
NOTA: Los diseños se han realizado solo como ilustración. Pueden no reflejar el producto real. No realice a escala.

GUARDE ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES

Características

Compatibilidad con bombas de filtro/ filtros de arena:	caudal igual o superior a 2.006 l/h (530 gal/h)
Compatibilidad con piscinas:	igual o inferior a 15'

Vista general de referencia de las partes



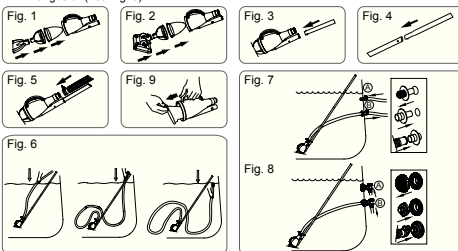
NOTA: El diseño puede no reflejar el producto real, sin escala.

Nº.	Nombre	Nº.	Nombre
P6704	Cabezal de succión	P6334	Manguera
P6705	Boquilla con cepillo de vacío súper	P6134	Adaptador para manguera (Fijar a las piscinas con tapones de tope)
P6355	Cuerpo del dispositivo de vacío	P6532	Adaptador para manguera (Fijar a las piscinas con válvulas de conexión)
P6352	Palos	P6124	Bridas de la manguera
P6706	Cubierta del dispositivo de vacío	P6357	Bolsa de recogida de desechos

NOTA: Para solicitar piezas de recambio del dispositivo de limpieza de la piscina con vacío, por favor facilítenos el número de la pieza.

Instrucciones para el montaje

1. Deslice el cabezal de succión (o la boquilla con cepillo de vacío súper) en la cubierta de vacío. (Vea Fig. 1 y Fig. 2)
2. Conecte un palo al cuerpo de vacío asegurándose de que las dos clavijas accionadas por muelles se ajusten en los orificios preatradados. (Vea Fig. 3)
3. Monte los otros tres palos uno después de otro ajustando las clavijas accionadas por muelles en los orificios preatradados. (Vea Fig. 4)
4. Conecte la manguera en el cuerpo de vacío y deslicelo tanto como pueda, ajústelo con la brida de la manguera. (Vea Fig. 5)
5. Acople el otro extremo de la manguera por encima del suelo de la piscina usando el adaptador de mangueras. **NOTA:** Suministramos dos tipos diferentes de adaptadores de manguera, use el que se sea más adecuado para su piscina.
 - a. Para las piscinas equipadas con tapones de tope: retire el tapón de la Válvula de salida B desde el interior de la piscina e inserte el adaptador de manguera. Conecte la manguera al adaptador de la manguera. (Vea Fig. 7)
 - b. Para las piscinas equipadas con válvulas de conexión: retire la rejilla para residuos de la Válvula de salida B desde el interior de la piscina e inserte el adaptador de manguera en el conector de la rejilla para residuos. Conecte la manguera al adaptador de la manguera. (Vea Fig. 8)



Funcionamiento

1. **Retire el aire de la manguera de aspiración:** Introduzca el aspirador en el agua y llene la manguera de aspiración con agua para eliminar todo el aire. Siga los pasos indicados en la Fig. 9 hasta que el agua salga de la manguera hasta que los 5 metros de manguera están llenos de agua y conecte la manguera a la piscina. (Vea Fig. 6)
 2. Ajuste la bomba de filtro/ el filtro de arena siguiendo las instrucciones incluidas en el manual de uso de la bomba de filtro/ el filtro de arena. Ajuste la bomba de filtro/ el filtro de arena para accionar el aspirador de piscina.
NOTA: Si la bomba de filtro/ el filtro de arena funciona en seco, es decir, no fluye agua por la bomba de filtro/ el filtro de arena, abra la válvula de salida de aire para extraer el aire de la bomba de filtro/ el filtro de arena. Cuando comience a salir el agua, cierre la válvula de liberación del aire.
 3. Barrer toda la superficie inferior del forro de la piscina hasta que esté limpia.
 4. Al terminar, desconecte la bomba de filtro/ el filtro de arena y retire cualquier suciedad de la bolsa de recogida de residuos. (Vea Fig. 9)
- NOTA:** La bolsa de recogida de desechos interna está diseñada para atrapar las hojas y los restos más grandes. Nunca utilice el aspirador de piscina sin la bolsa de recogida de residuos; en caso de hacerlo, corra el riesgo de obstruir la bomba de filtro/ el filtro de arena. Asegúrese de vaciar la bolsa de desechos de manera regular para asegurar la máxima succión.

Almacenamiento

1. Desmonte el producto.
2. Limpie y seque todas las partes a fondo.
3. Guárdelas en su envoltura original en un lugar seco y fresco.

WARNUNG

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE LESEN UND BEACHTEN SIE ALLE HINWEISE.

WARNUNG: Erlauben Sie Kindern den Gebrauch dieses Produktes nicht, um die Gefahr von Unfällen zu verringern.

WARNUNG: Das Produkt darf nur von Erwachsenen zusammengebaut und zerlegt werden.

WARNUNG: Entfernen oder blockieren Sie nicht die Schwimmeröffnung, während die Filterpumpe / der Sandfilter in Betrieb ist.

WARNUNG: Halten Sie Hände und Haare vom Poolsauger entfernt, während die Filterpumpe / der Sandfilter in Betrieb ist.

WARNUNG: Verwenden Sie die Filterpumpe / den Sandfilter nicht, während der Pool benutzt wird.

WARNUNG: Stellen Sie sicher, dass die Filterpumpe / der Sandfilter von der Energieversorgung getrennt ist, bevor Sie mit Wartungsarbeiten jeglicher Art beginnen, da ansonsten das Risiko schwerer Verletzungen bis hin zum Tod besteht.

HINWEIS: Entfernen Sie das Produkt aus dem Schwimmbecken, bevor Sie eine Abdeckung am Schwimmbecken anbringen.

HINWEIS: Prüfen Sie bitte vor dem Gebrauch, ob alle Bauteile vorhanden sind. Verständigen Sie die Firma Bestway, falls in diesem Handbuch angegebene Adresse des Kundendienstes, wenn zum Zeitpunkt des Kaufs Teile beschädigt sind oder fehlen.

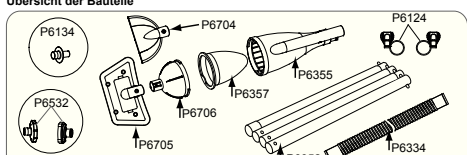
HINWEIS: Zeichnungen nur zu Illustrationszwecken. Eventuelle Abweichungen zum Produkt möglich maßstabsgerecht.

BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG AUF

Technische Daten

Kompatibilität Filterpumpe / Sandfilter:	Durchflussrate 2.006 l/h (530 gal/h) oder höher
Kompatibilität Pool:	15' oder darunter

Übersicht der Bauteile



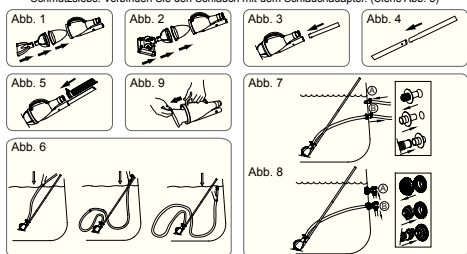
HINWEIS: Die Zeichnung gibt unter Umständen das Produkt nicht genau wieder und ist nicht maßstabsgerecht.

Nr.	Name	Nr.	Name
P6704	Ansaugkopf	P6334	Schlauch
P6705	Super-Saugbürstendüse	P6134	Schlauchadapter (An Schwimmbecken mit Verschlussstopfen befestigen)
P6355	Saugerkörper	P6532	Schlauchadapter (An Schwimmbecken mit Anschlussventilen befestigen)
P6352	Stäbe	P6124	Schlauchklammern
P6706	Saugergehäuse	P6357	Abfallbeutel

HINWEIS: Geben Sie bei der Bestellung von Ersatzteilen für den Schwimmbecken-Sauger bitte die Bauteil-Nr. an.

Montageanleitung

1. Schieben Sie den Ansaugkopf (oder die Super-Saugbürstendüse) auf das Gehäuse des Saugers. (Siehe Abb. 1 und Abb. 2)
2. Verbinden Sie eine Stange mit dem Saugerkörper, so dass federgespannten Zapfen in die vorgebohrten Löcher greifen. (Siehe Abb. 3)
3. Montieren Sie die anderen drei Stäbe nacheinander, so dass die federgespannten Zapfen in die vorgebohrten Löcher greifen. (Siehe Abb. 4)
4. Verbinden Sie den Schlauch mit dem Saugerkörper und schieben Sie ihn soweit wie möglich auf. Befestigen Sie ihn mit den Schlauchklammern. (Siehe Abb. 5)
5. Bringen Sie das andere Ende des Schlauchs mit dem Schlauchadapter am Schwimmbecken an. **HINWEIS:** Es liegen zwei Schlauchadapter bei. Verwenden Sie den für Ihr Schwimmbecken passenden.
 - a. Für mit Verschlussstopfen ausgestattete Pools: Entfernen Sie den Verschlussstopfen aus dem Auslassventil B des Pools und setzen Sie den Schlauchadapter ein. Verbinden Sie den Schlauch mit dem Schlauchadapter. (Siehe Abb. 7)
 - b. Für mit Anschlussventilen ausgestattete Pools: Entfernen Sie das Schutzzeugsblech aus dem Auslassventil B des Pools und schrauben Sie den Schlauchadapter auf den Anschluss des Schutzzeugs. Verbinden Sie den Schlauch mit dem Schlauchadapter. (Siehe Abb. 8)



Betrieb

1. **Enternen Sie die Luft aus dem Absaugschlauch:** Platzieren Sie den Sauger im Wasser und füllen Sie die Absaugmündung mit Wasser, um jegliche Luft zu entfernen. Folgen Sie den in Abb. 6 dargestellten Schritten. Warten Sie 10 Sekunden, nachdem Sie sich vergewissert haben, dass der Schlauch über die gesamte Länge von 6 Metern mit Wasser gefüllt ist und schließen Sie den Schlauch an den Pool an. (Siehe Abb. 6)
2. Richten Sie die Filterpumpe / den Sandfilter nach den Anweisungen im Benutzerhandbuch der Filterpumpe / des Sandfilters ein. Schalten Sie die Filterpumpe / den Sandfilter ein, um den Poolsauger zu aktivieren. **HINWEIS:** Wenn die Filterpumpe / der Sandfilter trocken läuft und kein Wasser in die Filterpumpe / den Sandfilter fließt, öffnen Sie das Entlüftungsventil, um die Luft aus der Filterpumpe / dem Sandfilter entweichen zu lassen. Schließen Sie das Entlüftungsventil, wenn Wasser daran auszutreten beginnt.
3. Bearbeiten Sie den gesamten Boden der Schwimmbeckenisolierung, bis dieser sauber ist.
4. Stecken Sie anschließend die Filterpumpe / den Sandfilter aus und entfernen Sie jeglichen Schmutz aus dem Schutzzeugsblech. (Siehe Abb. 9) **HINWEIS:** Der Abfallbeutel im Inneren soll Laub und größere Rückstände auffangen. Verwenden Sie den Schwimmbecken-Sauger nicht ohne den Abfallbeutel. Benutzen Sie den Poolsauger niemals ohne den Schutzzeugsblech, da dies Ihren Filter verstopfen kann. Entleeren Sie den Abfallbeutel regelmäßig, um eine möglichst hohe Saugleistung zu gewährleisten.

Lagerung

1. Zerlegen Sie das Produkt.
2. Säubern und trocknen Sie alle Teile sorgfältig.
3. Lagern Sie das Gerät in seiner Originalverpackung an einem warmen, trockenen Ort.

VAROITUS

TÄRKEIT TÄRVALIISUUSOHJEITA

LUO SEURAAVAT OHJEET JA NUODATA NIITÄ.

VAROITUS: Onnettomuusriskin vähentämiseksi älä anna lasten käyttää tätä tuotetta.

VAROITUS: Vain aikuiset saavat koka ja purkaa tämän tuotteen.

VAROITUS: Älä irrota kelluketta alkää ettei sen avautumista suodatinpumpun/hiekkasuodattimen toiminnan aikana.

VAROITUS: Pidä kätesi ja hiuksetti erillään allasimurista suodatinpumpun/hiekkasuodattimen toiminnan aikana.

VAROITUS: Älä käytä suodatinpumpun/hiekkasuodatinta, kun allas on käytössä.

VAROITUS: Varmista ennen huoltotöiden aloittamista, ettei suodatinpumpun/hiekkasuodattimen tukos. Muuten on olemassa vakava loukkaantumisen riski tai jopa hengenvaara.

HUOMAA: Poista tuote altaasta ennen kuin asetat pelton altaan päälle.

HUOMAA: Varmista ennen käyttöä, että kaikki osat ovat mukana. Ilmoita tässä oppaassa ilmoittuun Bestwayn asiakaspalveluun osoitteeseen, jos ostittu tuote ei ole puuttanut osia tai jokin osat ovat olleet vatingoituneita ostoherkettä.

HUOMAA: Piirroksat on tehty vain havainnollistamarkoituksessa. Ne voivat poiketa todellisesta tuotteesta. Piirroksat eivät ole mittakaavassa.

SÄÄSTÄ NÄMÄ OHJEET

Määrittely

Suodatinpumpun/hiekkasuodattimen yhteensopivuus: Virtausnopeus 2006 l/h (530 gal/h) ja yli

Altaan yhteensopivuus: 15' ja yli

Oosat



HUOMAA: Piirros ei ehkä vastaa todellista tuotetta eikä ole mittakaavassa.

Nro	Nimi	Nro	Nimi
P6704	Imupää	P6334	Letku
P6705	Harjasuutin	P6134	Letkun sovitin (Liitetään altaisiin tulppalla)
P6355	Imurin runko	P6532	Letkun sovitin (Liitetään altaisiin liittiventtiileillä)
P6352	Putket	P6124	Letkunkiristimet
P6706	Imurin kansi	P6357	Roskappussi

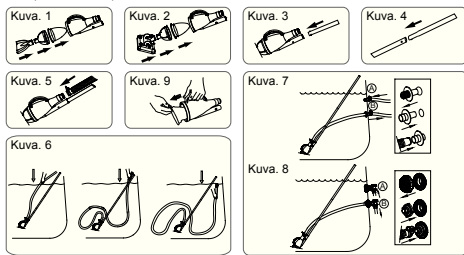
HUOMAA: Jos haluat tilata varaosia allasimurini, ilmoita meille osanumero.

Kokoaohjeet

- Työnään imupää (tai harjasuutin) imurin kanteen. (Katsokuva. 1 ja 2)
- Liitä yksi putki imurin runkoon varmistuen, että molemmat joustavat napsahavat valmiisiin reikiin. (Katsokuva. 3)
- Liitä muut kolme putkea vuorollaan napsauttamalla joustavat valmiisiin reikiin. (Katsokuva. 4)
- Kytke letku imurin runkoon, työnään se mahdollisimman pitkällä ja kiristäletkunkiristimellä. (Katsokuva. 5)
- Liitä letkun toinen pää maanpäälliseen altaaseen käyttämällä letkun sovintia.

HUOMAA:

- Toimimme kaksi erityyppistä letkun sovintia. Käytä altaaseesi sopivaa sovintia.
- Alas, jossa Pysäytystulppa: poista tulppa allaan Ullostuloventtiilin B sisältä, ja syötä Letkuadapteri. Liitä letku letkun sovintimeen. (Katsokuva. 7)
- Alas, jossa Yhteysventtiili: Poista Roskasuoja altaan Ullostuloventtiilin B sisältä, ja ruuvaa Letkuadapteri Roskasuojan kiinnittimeen. Liitä letku letkun sovintimeen. (Katsokuva. 8)



Käyttö

- Pois ilma imuriteluksesta: Aseta imuri veteen, ja läytä imuritelku vedellä kaiken ilman poistamiseksi. Seuraa Kuvan 6 vaihetta. Odota 10 sekuntia, kunnes olet varma, että letku on täynnä vettä koko 6 metrin mitaan, ja kiinnitä letku altaaseen. (Katsokuva. 6)
- Asenna suodatinpumpun/hiekkasuodattimen ohjekirjan ohjeiden mukaisesti. Käynnistä suodatinpumpun/hiekkasuodattimen allasimurin aktiiviseksi.

HUOMAA:

- Jos suodatinpumpun/hiekkasuodattimen käy kuivana ei vettä ei virtaa suodatinpumpun/hiekkasuodattimeen, avaa ilmanpoistiventtiili poistaaksesi ilman suodatinpumpusta/hiekkasuodattimesta. Kun vettä alkää virtaamaan uoos, sulje ilmentventtiili.
- Pyyhi koko allaan vuorauksen pinta puhtaaksi.
- Kun olet valmis, irrota suodatinpumpun/hiekkasuodattimen, ja poista roskat roskaussista. (Katsokuva. 9) **HUOMAA:** Sisäinen roskaussuuri on suunniteltu sieppaamaan lehdet ja suuremmat roskat. Älä koskaan käytä allasimuria ilman roskaussuua; näin toimiminen voi tuhlata suodatinpumpun/hiekkasuodattimen. Muista tyhjentää roskaussuuri säännöllisesti varmistaksesi parhaan imutuloksen.

Säilytys

- Pura tuote.
- Puhdista ja kuivaa kaikki osat perusteellisesti.
- Säilytä tuote alkuperäisessä pakkauksessa lämpimässä ja kuivassa paikassa.

WAARSCHUWING

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVORSCHRIFTEN

VOORSCHRIFTEN VAN DE VOLGENDE RECHTSCHRIJVEN.

WAARSCHUWING: Om het risico van verwondingen te beperken, mogen kinderen dit product niet gebruiken.

WAARSCHUWING: Alleen een volwassene mag dit product assembleren en deassembleeren.

WAARSCHUWING: Verwijder af blokker de filteropening niet terwijl de filterpomp/zandfilter in werking is.

WAARSCHUWING: Houd handen en haren uit de buurt van de zwembadstofzuiger terwijl de filterpomp/zandfilter in werking is.

WAARSCHUWING: Gebruik de filterpomp/zandfilter niet terwijl er iemand in het zwembad aanwezig is.

WAARSCHUWING: Zorg ervoor dat de stecker van de filterpomp/zandfilter uitgetrokken is voor u met het onderhoud begint, anders bestaat er ernstig gevaar voor verwonding of overlijden.

OPM.: Haal het product uit het zwembad vooraleer het zwembad af te dekken.

OPM.: Controleer of alle onderdelen aanwezig zijn voor het gebruik. Contacteer de klantendienst van Bestway op het adres aangegeven in de handleiding, in geval van schade of ontbrekende onderdelen op het moment van de aankoop.

OPM.: Tekeningen louter voor illustratieve doeleinden. Weerspiegelt mogelijk niet het actuele product, schaal!

BEWAAR DE INSTRUCTIES

Specificaties

Compatibiliteit filterpomp/zandfilter:	2.006 l/h (530 gal/h) debiet en hoger
Compatibiliteit zwembad:	15' en lager

Overzicht Onderdelen met Referenties



OPM.: De tekening komt mogelijk niet overeen met het eigenlijke product, niet op schaal!

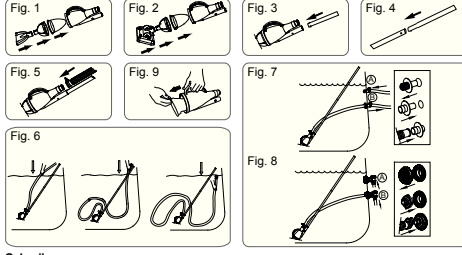
Nr.	Naam	Nr.	Naam
P6704	Aanzuigmond	P6334	Slang
P6705	Superzuigmond met borstel	P6134	Slangadapter (Bevestigt aan het zwembad met de pluggen)
P6355	Lichaam zuiger	P6532	Slangadapter (Bevestigt aan het zwembad met de aansluitkleppen)
P6352	Palen	P6124	Slangklemmen
P6706	Afdekking	P6357	Afvalzak

OPM.:

Om wisselonderdelen voor de zwembadzuiger te bestellen, vermeld het onderdeelnummer.

Instructies Voor de Assemblage

- Schuf de Aanzuigmond (of Superzuigmond met borstel) op de Afdekking. (Zie Fig. 1 en 2)
- Verbind een paal met het lichaam van de zuigkit en zorg ervoor dat de twee veerpinnen in de voorgeboorde gaten springen. (Zie Fig. 3)
- Assembleer de overige drie palen door om beurten de veerpinnen in de voorgeboorde gaten te laten springen. (Zie Fig. 4)
- Verbind de Slang met het lichaam van de zuigkit en schuf hem zo ver mogelijk; zet vast met de Slangklem. (Zie Fig. 5)
- Maak jet ander uiteinde van de Slang vast aan de bovengrondse paal met behulp van de Slangadapter. **OPM.:** We leveren twee verschillende types van Slangadapters, gebruik degene die past voor uw zwembad.
 - Voor zwembaden voorzien van afdichtingsstoppen: verwijder de stop uit uitlaatklep B van het zwembad en monteer de slangadapter. Sluit uw tuislang aan op de Slangadapter. (Zie Fig. 7)
 - Voor zwembaden voorzien van verbindingssleppen: verwijder het vuilscerm uit uitlaatklep B van het zwembad en schroef de slangadapter op de aansluiting van het vuilscerm. Sluit uw tuislang aan op de Slangadapter. (Zie Fig. 8)



Gebruik

- Verwijder de lucht uit de vacuümslang:** Plaats de vacuümslang in het water en vul de vacuümslang met water om er alle lucht uit te verwijderen. Volg de stappen uit Fig. 6. Wacht 10 seconden zodra u zeker bent dat de volledige 6 meter van de slag gevuld is met water en verbind de slang dan met het zwembad. (Zie Fig. 6)
- Stel de filterpomp/zandfilter in volgens de instructies in de handleiding van de fabrikant van de filterpomp/zandfilter. Schakel de filterpomp/zandfilter in om de zwembadstofzuiger te activeren. **OPM.:** Wanneer de filterpomp/zandfilter droog loopt en er geen water in de filterpomp/zandfilter stroomt, open dan de ontluingsklep om de lucht uit de filterpomp/zandfilter te verwijderen. Wanneer het water begint te vloeien, kan de ontluingsklep gesloten worden.
- Veeg de hele voering op de bodem van het zwembad helemaal schoon.
- Wanneer u klaar bent, koppel de filterpomp/zandfilter los, en verwijder eventueel vuil uit de afvalzak. (Zie Fig. 9) **OPM.:** De interne afvalzak is bestemd om bladeren en groter afval op te vangen. Gebruik uw zwembadstofzuiger nooit zonder de afvalzak; indien u dit doet kan uw filterpomp/zandfilter geblokkeerd raken. Zorg ervoor dat de afvalzak regelmatig leeggemaakt wordt, voor een maximaal zuigvermogen.

Opslag

- Deassembleer het product.
- Reinig en droog alle onderdelen zorgvuldig.
- Bewaar in de originele verpakking, op een warme en droge plaats.

AVVERTENZA

ISTRUZIONI DI SICUREZZA IMPORTANTI

LEGGERE ATTENTAMENTE E SEGUIRE TUTTE LE ISTRUZIONI.

AVVERTENZA: Per ridurre il rischio di lesioni, non consentire ai bambini di utilizzare questo prodotto.

AVVERTENZA: Le operazioni di montaggio e smontaggio devono essere eseguite solo da persone adulte.

AVVERTENZA: Non rimuovere né ostruire l'apertura del galleggiante mentre è in funzione la pompa del filtro o il filtro a sabbia.

AVVERTENZA: Tenere lontane le mani e i capelli dall'aspiratore per piscine mentre è in funzione la pompa del filtro o il filtro a sabbia.

AVVERTENZA: Non utilizzare la pompa del filtro o il filtro a sabbia quando la piscina è occupata.

AVVERTENZA: Per evitare il rischio di subire lesioni anche fatali, accertarsi che la pompa del filtro o il filtro a sabbia sia scollegata prima di avviare le operazioni di manutenzione.

NOTA: Rimuovere il prodotto dalla piscina prima di posizionare il telo di copertura.

NOTA: Verificare la presenza di tutti i componenti prima dell'utilizzo. Contattare Bestway all'indirizzo dei servizi clienti riportato nel presente manuale per comunicare la mancanza di componenti o la presenza di parti danneggiate al momento dell'acquisto.

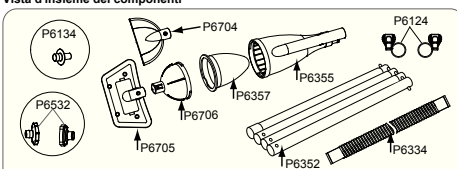
NOTA: Le immagini sono solo a scopo illustrativo e potrebbero non corrispondere a quelle del prodotto. Inoltre, non sono raffigurati in scala.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

Specifica

Compatibilità della pompa del filtro o del filtro a sabbia:	portata da 2.006 l/h in poi
Compatibilità con la piscina:	da 15' in poi

Vista d'insieme dei componenti



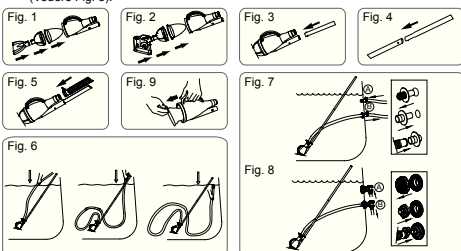
NOTA: Le immagini dei componenti sono puramente esemplificative; il disegno non è in scala.

N.	Nome	N.	Nome
P6704	Testa di aspirazione	P6334	Tubo flessibile
P6705	Bocchetta di aspirazione con spazzola	P6134	Adattatore per tubo flessibile (Da fissare a piscine con tappo)
P6355	Copertura sistema di aspirazione	P6532	Adattatore per tubo flessibile (Da fissare a piscine con valvole di connessione)
P6352	Aste	P6124	Fascette stringitubo
P6706	Copertura sistema di aspirazione	P6357	Sacchetto per rifiuti

NOTA: Per ordinare le parti di ricambio del sistema di aspirazione per piscina è necessario specificare il codice del componente.

Istruzioni di montaggio

- Fai scorrere la testa di aspirazione (o la bocchetta di aspirazione con spazzola) sul perno del sistema di aspirazione (Vedere Fig. 1 e Fig. 2).
- Collegare un'asta al corpo del sistema di aspirazione, assicurandosi che le linguette a mo' di scalfino all'interno dei fori già praticati (Vedere Fig. 3).
- Montare le altre tre aste seguendo la stessa procedura (Vedere Fig. 4).
- Collegare il tubo flessibile al corpo del sistema di aspirazione e farlo scorrere fino in fondo, quindi stringilo con l'apposita fascetta (Vedere Fig. 5).
- Collegare l'altra estremità del tubo flessibile alla piscina forterrua utilizzando l'adattatore fornito. **NOTA:** Bestway fornisce due tipi diversi di adattatore del tubo flessibile; utilizzare quello più adatto per la propria piscina.
 - Per piscine dotate di sportini di arresto: rimuovere lo sportino dall'interno della valvola di uscita B della piscina e inserire l'adattatore del tubo. Collegare il tubo flessibile al relativo adattatore (Vedere Fig. 7).
 - Per piscine dotate di valvole di collegamento: rimuovere il filtro per i detriti dall'interno della valvola di uscita B della piscina e avvitare l'adattatore del tubo al connettore del filtro per i detriti. Collegare il tubo flessibile al relativo adattatore (Vedere Fig. 8).



Funzionamento

- Irmuovere l'aria dal tubo dell'aspiratore:** collocare l'aspiratore nell'acqua e riempire d'acqua il tubo dell'aspiratore per rimuovere tutta l'aria. Seguire la procedura riportata nella Fig. 6. Attendere 10 secondi per accertarsi che tutti i 6 metri di tubo siano pieni d'acqua, quindi collegare il tubo alla piscina (Vedere Fig. 6).
- Preparare il filtro della pompa o il filtro a sabbia seguendo le istruzioni riportate nel relativo manuale per l'utente. Accendere la pompa del filtro o il filtro a sabbia per attivare l'aspiratore per piscine. **NOTA:** Se la pompa del filtro o il filtro a sabbia funziona a secco e l'acqua non penetra, aprire la valvola di rilascio dell'aria per spurgare l'aria. Quando l'acqua inizia a defluire, chiudere la valvola.
- Pulire a fondo la superficie inferiore della piscina.
- Al termine, scollegare la pompa del filtro o il filtro a sabbia e rimuovere i detriti dall'apposita sacca. (Vedere Fig. 9). **NOTA:** Il sacchetto interno per rifiuti è stato progettato per trattenere foglie e lo sporco più grande. Non utilizzare mai l'aspiratore per piscine senza la sacca per i detriti, altrimenti la pompa del filtro o il filtro a sabbia potrebbe ostruirsi. Svuotare regolarmente il sacchetto dei rifiuti in modo da poter aspirare tutto lo sporco possibile.

Conservazione

- Smontare il prodotto.
- Pulire e asciugare completamente tutti i componenti.
- Conservare il prodotto in un luogo caldo e asciutto, all'interno della sua confezione originale.

AVERTISSEMENT

IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

LISEZ ET RESPECTEZ CES INSTRUCTIONS.

AVERTISSEMENT: Pour réduire les risques de lésions, vous ne devez pas permettre à des enfants d'utiliser ce produit.

AVERTISSEMENT: Le montage et le démontage de ce produit doivent être effectués uniquement par des adultes.

AVERTISSEMENT: N'enlevez pas ou n'obstruez pas l'ouverture du flotteur quand la pompe de filtration/le filtre à sable fonctionne.

AVERTISSEMENT: Éloignez les mains et les cheveux du vide de la piscine quand la pompe de filtration/le filtre à sable fonctionne.

AVERTISSEMENT: N'utilisez pas la pompe de filtration/le filtre à sable quand la piscine est occupée.

AVERTISSEMENT: Vérifiez que la pompe de filtration/le filtre à sable est débranché avant de commencer l'entretien car il existe un risque de blessure grave voire mortelle.

REMARQUE: Enlevez le produit de la piscine avant de placer une bâche de couverture sur la piscine.

REMARQUE: Contrôlez SVP que tous les composants sont présents avant l'utilisation. Informez Bestway à l'adresse du service clientèle reportée dans ce manuel en cas de dommage ou de pièces manquantes au moment de l'achat.

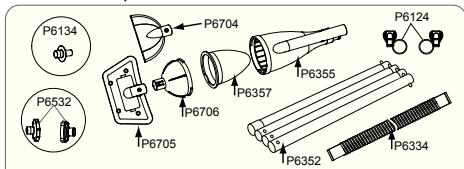
REMARQUE: Les dessins servent uniquement à illustrer le produit. Ils ne correspondent pas nécessairement au produit réel et ne sont pas à échelle réelle.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Caractéristiques

Compatibilité de la pompe de filtration/du filtre à sable:	Débit ≥ 2006 l/h (530 gal/h)
Compatibilité de la piscine:	≤ 15'

Vue d'ensemble des pièces



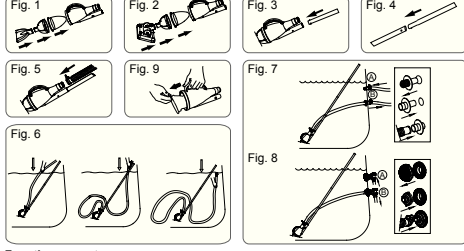
REMARQUE: Les dessins pourraient ne pas représenter le produit actuel qui n'est pas à l'échelle.

N°	Nom	N°	Nom
P6704	Tuyau d'aspiration	P6334	Tuyau
P6705	Busse de la brosse de super-aspiration	P6134	Adaptateur de tuyau (Fixez à la piscine avec les bouchons d'arrêt)
P6355	Corps de l'aspirateur	P6532	Adaptateur de tuyau (Fixez à la piscine avec les soupapes de connexion)
P6352	Manches	P6124	Colliers de serrage
P6706	Couverture de l'aspirateur	P6357	Sachet à débris

REMARQUE: Pour commander les pièces de rechange de l'aspirateur de piscine, vous devez nous communiquer le n° de la pièce.

Instructions de montage

- Faites glisser le tuyau d'aspiration (ou la busse de la brosse de super-aspiration) dans le couvercle de l'aspirateur. (Voir Fig. 1 et Fig. 2)
- Fixez un manche au corps de l'aspirateur en vous assurant que les linguets à ressort s'enclenchent dans les orifices percés. (Voir Fig. 3)
- Montez les trois autres manches en enclenchant les linguets à ressort dans les orifices percés. (Voir Fig. 4)
- Fixez le tuyau sur le corps de l'aspirateur et faites-le glisser le plus loin possible, serrez-le avec le collier de serrage. (Voir Fig. 5)
- Fixez l'autre extrémité du tuyau à votre piscine en utilisant l'adaptateur de tuyau. **REMARQUE:** Nous fournissons deux types différents d'adaptateurs de tuyaux, utilisez celui correspondant à votre piscine.
 - Pour les piscines équipées de bouchons d'obturation : enlevez le bouchon de l'intérieur de la soupape de sortie B de la piscine et placez l'adaptateur de tuyau. Fixez le tuyau flexible à l'adaptateur. (Voir Fig. 7)
 - Pour les piscines équipées de vannes de communication : enlevez la grille de l'intérieur de la soupape de sortie B de la piscine et vissez l'adaptateur de tuyau sur le connecteur de la grille. Fixez le tuyau flexible à l'adaptateur. (Voir Fig. 8)



Fonctionnement

- Purgez l'air du tuyau du vide:** Placez le vide dans l'eau et remplissez le tuyau du vide avec de l'eau afin de purger tout l'air. Suivez les étapes indiquées à la Fig. 6. Attendez 10 secondes pour être certain que les 6 mètres de tuyau sont pleins d'eau et raccordez le tuyau à la piscine. (Voir Fig. 6)
- Attachez la pompe de filtration/le filtre à sable en suivant la notice du fabricant de la pompe à filtration/du filtre à sable. Allumez la pompe de filtration/le filtre à sable pour mettre en marche le vide de la piscine. **REMARQUE:** Si la pompe de filtration/le filtre à sable fonctionne à vide et que l'eau ne s'écoule pas dans la pompe de filtration/le filtre à sable, ouvrez la soupape d'évacuation d'air pour purger l'air de la pompe de filtration/du filtre à sable. Quand l'eau commence à passer, fermez la valve de désaération.
- Balancez toute la surface du revêtement de la piscine jusqu'à ce qu'il soit propre.
- Quand l'opération est terminée, débranchez la pompe de filtration/le filtre à sable et enlevez les débris du sac de débris. (Voir Fig. 9)
- REMARQUE:** Le sachet à débris est conçu pour recueillir les feuilles et les gros déchets. N'utilisez jamais votre vide de la piscine sans le sac de débris car cela pourrait obstruer votre pompe de filtration/le filtre à sable. Videz régulièrement le sachet à débris pour assurer la plus grande aspiration possible.

Rangement

- Démontez le produit.
- Nettoyez et séchez soigneusement toutes les pièces.
- Rangez-le dans son emballage d'origine dans un lieu chaud et sec.

ΠΡΟΣΟΧΗ

ΕΠΙΒΛΗΤΙΚΕΣ ΟΧΛΩΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΚΑΙ ΑΚΟΥΣΟΝΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΟΧΛΩΣΕΙΣ.

ΠΡΟΣΟΧΗ: ΓΙΑ ΤΗ ΜΕΙΩΣΗ ΤΟΥ ΚΙΝΔΥΝΟΥ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ, ΜΗΝ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΕ ΣΕ ΠΛΑΙΣΙΑ ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΝΤΟ ΤΟ ΦΙΛΤΡΟ.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Η ΕΥΧΑΡΙΣΤΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΑΠΟΣΥΜΦΩΜΟΓΕΝΗΣ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΙΝΕΙ ΜΟΝΟ ΑΟ ΕΙΣΗΚΑ. ΠΡΟΣΟΧΗ: ΜΗΝ ΑΝΑΡΤΕΙΤΕ Η ΕΜΠΛΟΚΕΤΕ ΤΟ ΟΝΟΜΑ ΤΟΥ ΦΙΛΤΡΟΥ ΕΝΩΣΗ Η ΑΝΤΛΙΑ ΦΙΛΤΡΟΥ Η ΤΟ ΦΙΛΤΡΟ ΑΜΜΟΥ ΒΡΙΣΚΕΤΑΙ ΣΕ ΛΕΙΟΥΡΓΙΑ.

ΠΡΟΣΟΧΗ: ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΤΑ ΜΑΛΛΙΑ ΚΑΙ ΤΑ ΧΕΡΙΑ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΤΟ ΚΕΝΟ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ. ΕΝΩΣΗ Η ΑΝΤΛΙΑ ΦΙΛΤΡΟΥ Η ΤΟ ΦΙΛΤΡΟ ΑΜΜΟΥ ΒΡΙΣΚΕΤΑΙ ΣΕ ΛΕΙΟΥΡΓΙΑ.

ΠΡΟΣΟΧΗ: ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΗΝ ΑΝΤΛΙΑ ΦΙΛΤΡΟΥ Η ΤΟ ΦΙΛΤΡΟ ΑΜΜΟΥ ΕΝΩΣΗ ΑΥΤΟΝΟΜΟΙ ΑΝΘΡΩΠΟΙ ΜΕΛΑ ΣΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ.

ΠΡΟΣΟΧΗ: ΕΞΑΙΡΕΤΙΚΕΣ ΟΤΙ Η ΑΝΤΛΙΑ ΦΙΛΤΡΟΥ Η ΤΟ ΦΙΛΤΡΟ ΑΜΜΟΥ ΕΝΩΣΗ ΑΥΤΟΝΟΜΟΙ ΑΟ ΤΗΝ ΠΕΡΙΧΗ ΡΕΜΑΤΟΣ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΜΑΡΣΗ ΟΠΙΣΘΟΚΑΤΕΣΤΗΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ, ΔΙΑΦΡΑΓΜΕΤΕ ΥΠΟΧΡΟΝ ΣΦΟΔΡΟ ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ Η ΘΑΝΑΤΟΥ.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΑΡΑΒΕΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΠΡΙΝ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΕΝΑ ΚΑΥΜΜΑ ΠΛΑΝΟ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ. ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΗΣΤΕ ΤΟΝ ΣΤΑΘΕΡΟ ΚΑΙ ΜΗ ΒΑΛΕΧΕΤΕ ΟΤΙ ΟΛΑ ΤΑ ΜΕΡΗ ΕΙΝΑΙ ΠΑΡΟΝΤΑ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ.

ΕΠΙΠΛΟΥΝΤΕ ΤΗΝ BESTWAY ΤΗΝ ΔΕΥΤΕΡΗΝ ΥΠΕΡΕΣΤΑΣΗ ΤΗΝ ΚΑΤΩ ΠΟΥ ΑΝΑΡΤΕΙΤΑΙ ΣΤΟ ΤΟ ΕΧΕΙΡΑΡΙΟ ΠΑ ΤΥΧΟΝ ΕΙΝΑΙ ΕΚΤΟΣ ΤΗΣ ΣΤΑΘΕΡΗΣ ΣΤΑΘΗΣ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΑΡΧΗΣ.

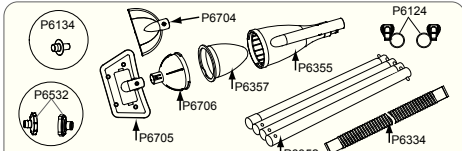
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΤΑ ΣΧΗΜΑΤΑ ΠΡΟΒΛΕΠΟΥΝ ΔΕΙΤΕΡΑ ΤΑΥΤΑ ΟΥ ΑΠΕΛΙΚΝΩΣΗ. ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΜΗΝ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΝΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΠΡΑΚΤΙΚΟ ΣΤΟΙΧΙΑ ΚΑΙ ΜΗΝ ΑΝΤΑΝΑΚΑΤΑ ΤΗ ΣΤΑΣΗ ΚΙΛΜΑΚΑ.

ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΧΛΩΣΕΙΣ

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

ΣΥΜΒΑΤΟΤΗΤΑ ΑΝΤΛΙΑΣ ΦΙΛΤΡΟΥ Η ΦΙΛΤΡΟΥ ΑΜΜΟΥ:	ΠΑΡΟΧΗ 2.006 L/H (530 GAL/H) ΚΑΙ ΑΝΩ
ΣΥΜΒΑΤΟΤΗΤΑ ΠΙΣΙΝΑΣ:	15' ΚΑΙ ΚΑΤΩ

ΑΝΑΣΚΟΠΗΣΗΣ ΑΝΑΓΡΑΦΑΣ ΜΕΡΩΝ



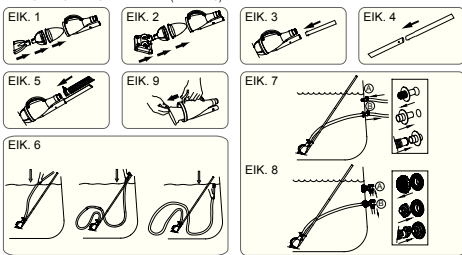
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΤΟ ΣΧΗΜΑ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΜΗΝ ΑΝΤΑΝΑΚΑΤΑ ΤΟ ΤΡΕΧΟΝ ΠΡΟΪΟΝ, ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΥΠΟ ΚΙΛΜΑΚΑ.

ΑΡ.	ΟΝΟΜΑ	ΑΡ.	ΟΝΟΜΑ
P6704	ΚΕΦΑΛΗ ΑΝΑΡΡΟΦΗΣΗΣ	P6334	ΣΩΛΗΝΙΑΣ
P6705	ΑΚΡΟΦΥΣΙΟ ΒΟΥΡΤΙΣΑΣ ΣΥΣΤΗΡ ΑΝΑΡΡΟΦΗΣΗΣ	P6134	ΠΡΟΑΡΜΟΓΕΙΑΣ ΣΩΛΗΝΑ (ΣΤΕΡΕΟΤΕΣ ΣΤΕ ΠΙΣΙΝΕΣ ΜΕ ΤΑΠΕΣ)
P6355	ΣΩΜΑ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΑΝΑΡΡΟΦΗΣΗΣ	P6352	ΠΡΟΑΡΜΟΓΕΙΑΣ ΣΩΛΗΝΑ (ΣΤΕΡΕΟΤΕΣ ΣΤΕ ΠΙΣΙΝΕΣ ΜΕ ΒΑΛΒΙΔΕΣ ΣΥΝΔΕΣΗΣ)
P6362	ΣΤΗΡΙΓΜΑΤΑ	P6124	ΣΦΗΚΤΗΡΕΣ ΣΩΛΗΝΩΝ
P6706	ΚΑΥΜΜΑ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΑΝΑΡΡΟΦΗΣΗΣ	P6357	ΣΑΚΟΣ ΑΠΟΡΡΙΜΜΑΤΩΝ

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΑΓΓΕΛΙΑ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΩΝ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΑΝΑΡΡΟΦΗΣΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ, ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΗΣΤΕ ΝΑ ΜΑΣ ΠΑΡΕΧΕΤΕ ΤΟΝ ΑΡ. ΜΕΡΩΣ.

ΟΧΛΩΣΕΙΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ

1. ΣΥΣΤΕΤΕ ΤΗΝ ΚΕΦΑΛΗ ΑΝΑΡΡΟΦΗΣΗΣ Η ΤΟ ΑΚΡΟΦΥΣΙΟ ΒΟΥΡΤΙΣΑΣ ΣΥΣΤΗΡ ΜΕ ΤΟΝ ΠΡΟΑΡΜΟΓΕΙΑΣ ΣΩΛΗΝΑ. ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΠΑΡΕΧΟΜΕΝΟ ΔΥΟ ΔΙΑΦΟΡΕΤΙΚΟΥΣ ΤΥΠΟΥΣ ΠΡΟΑΡΜΟΓΕΙΑΣ ΣΩΛΗΝΑ. ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΑΥΤΟΝ ΠΟΥ ΠΑΙΡΝΑΙΣΤΕ ΣΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΣΑΣ. Α. ΓΙΑ ΠΙΣΙΝΑ ΠΟΥ ΔΙΑΒΕΤΕΙ ΤΑΠΕΣ: ΑΦΑΙΡΕΤΕ ΤΗΝ ΤΑΠΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΒΑΛΒΙΔΑ ΕΞΟΔΟΥ Β ΠΟΥ ΒΡΙΣΚΕΤΑΙ ΣΤΟ ΕΣΤΕΡΟΝ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΚΑΙ ΕΙΣΑΓΕΤΕ ΤΟ ΠΡΟΑΡΜΟΣΤΙΚΟ ΤΟΥ ΕΥΚΑΜΤΟΥ ΣΩΛΗΝΑ. ΣΥΝΔΕΣΤΕ ΤΟ ΣΩΛΗΝΑ ΜΕ ΤΟΝ ΠΡΟΑΡΜΟΣΤΙΚΟ ΣΩΛΗΝΑ. (ΒΛ. ΕΙΚ. 7) Β. ΓΙΑ ΠΙΣΙΝΑ ΤΟΥ ΔΙΑΒΕΤΕΙ ΒΑΛΒΙΔΕΣ ΣΥΝΔΕΣΗΣ: ΑΦΑΙΡΕΤΕ ΤΗ ΣΤΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΒΑΛΒΙΔΑ ΕΞΟΔΟΥ Β ΠΟΥ ΒΡΙΣΚΕΤΑΙ ΣΤΟ ΕΣΤΕΡΟΝ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ, ΚΑΙ ΒΙΔΩΣΤΕ ΤΟ ΠΡΟΑΡΜΟΣΤΙΚΟ ΤΟΥ ΕΥΚΑΜΤΟΥ ΣΩΛΗΝΑ ΠΑΝΩ ΣΤΟ ΣΥΝΔΕΣΜΟ ΤΗΣ ΣΤΑΣ. ΣΥΝΔΕΣΤΕ ΤΟ ΣΩΛΗΝΑ ΜΕ ΤΟΝ ΠΡΟΑΡΜΟΣΤΙΚΟ ΣΩΛΗΝΑ. (ΒΛ. ΕΙΚ. 8)



ΛΕΙΟΥΡΓΙΑ

1. ΒΓΑΛΕ ΤΟΝ ΑΕΡΑ ΑΠΟ ΤΟ ΕΥΚΑΜΤΟ ΣΩΛΗΝΑ ΚΕΝΟΥ: ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΤΟ ΚΕΝΟ ΜΕΣΑ ΣΤΟ ΝΕΡΟ ΚΑΙ ΓΕΜΙΣΤΕ ΤΟ ΕΥΚΑΜΤΟ ΣΩΛΗΝΑ ΚΕΝΟΥ ΜΕ ΝΕΡΟ ΓΙΑ ΝΑ ΓΕΜΙΣΤΕ ΤΟΝ ΑΕΡΑ, ΑΚΟΥΣΟΝΤΕ ΤΑ ΒΗΜΑΤΑ ΣΤΗΝ ΕΙΚ. 6. ΠΕΡΙΜΕΝΕΤΕ ΣΤΟ ΕΥΤΕΡΟΛΕΙΤΑ ΑΦΟΥ ΒΕΒΑΙΩΘΕΤΕ ΟΤΙ ΚΑΙ ΤΑ 6 ΜΕΤΡΑ ΤΟΥ ΣΩΛΗΝΑ ΕΧΟΥΝ ΓΕΜΙΣΤΕ ΜΕ ΝΕΡΟ ΚΑΙ ΣΥΝΔΕΣΤΕ ΤΟ ΣΩΛΗΝΑ ΣΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ. (ΒΛ. ΕΙΚ. 6)
2. ΒΥΘΙΣΤΕ ΤΗΝ ΑΝΤΛΙΑ ΦΙΛΤΡΟΥ Η ΤΟ ΦΙΛΤΡΟ ΑΜΜΟΥ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΙΣ ΟΧΛΩΣΕΙΣ ΠΟΥ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΝΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΕΧΕΙΡΑΡΙΟ ΚΡΗΣΗ ΤΗΣ ΑΝΤΛΙΑΣ ΦΙΛΤΡΟΥ Η ΦΙΛΤΡΟΥ ΑΜΜΟΥ. ΕΠΕΡΟΠΟΝΤΕ ΤΗΝ ΑΝΤΛΙΑ ΦΙΛΤΡΟΥ Η ΦΙΛΤΡΟ ΑΜΜΟΥ ΓΙΑ ΝΑ ΒΕΘΕΤΕ ΣΕ ΛΕΙΟΥΡΓΙΑ ΤΟ ΚΕΝΟ ΜΕΣΑ. ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΕΑΝ Η ΑΝΤΛΙΑ ΦΙΛΤΡΟΥ Η ΦΙΛΤΡΟ ΑΜΜΟΥ ΔΕΔΙΑΖΟΥ ΑΠΟ ΝΕΡΟ, ΝΑ ΔΕΝ ΤΡΕΧΕΙ ΝΕΡΟ ΜΕΣΑ ΣΤΗΝ ΑΝΤΛΙΑ ΦΙΛΤΡΟΥ Η ΦΙΛΤΡΟ ΑΜΜΟΥ. ΕΝΩΣΗ ΤΗ ΒΑΛΒΙΔΑ ΕΞΑΡΧΩΣΗΣ ΠΑΝΑ ΑΦΑΙΡΕΤΕ ΤΟΝ ΑΕΡΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΝΤΛΙΑ ΦΙΛΤΡΟΥ Η ΦΙΛΤΡΟ ΑΜΜΟΥ ΟΜΑΧΕΣ ΤΗΝ ΕΚΡΟΝ ΝΕΡΟΥ. ΚΑΘΕΣΤΕ ΤΗ ΒΑΛΒΙ ΑΠΕΛΙΚΝΩΣΗΣ ΑΕΡΑ.
3. ΣΚΥΛΙΣΤΕ ΟΚΛΩΝ ΠΡΗ ΤΗΝ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ ΤΟΥ ΠΥΡΝΑΜΕΝΟ ΤΗΣ ΕΠΕΛΥΣΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΕΔΩ ΟΤΟΥ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΚΑΘΑΡΗ.
4. ΜΕΤΑ ΤΟ ΠΕΡΑΣ, ΑΠΟΧΥΣΟΝΤΕ ΤΗΝ ΑΝΤΛΙΑ ΦΙΛΤΡΟΥ Η ΦΙΛΤΡΟ ΑΜΜΟΥ, ΚΑΙ ΑΦΑΙΡΕΤΕ ΟΠΙΣΘΟΚΑΤΕΣΤΗ ΣΩΜΑΤΙΔΙΑ ΑΠΟ ΤΟ ΣΑΚΟ ΑΡΧΙΜΕΤΩΝ. (ΒΛ. ΕΙΚ. 9) ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Ο ΕΣΤΕΡΟΚΟΣ ΣΑΚΟΣ ΑΠΟΡΡΙΜΜΑΤΩΝ ΕΙΝΑΙ ΣΧΕΔΙΑΣΜΕΝΟΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΡΑΞΗ ΤΗΣ ΦΥΛΑΞΗΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑ ΑΥΤΗΣ ΑΠΟΡΡΙΜΜΑΤΩΝ. ΟΥΔΕΠΟΤΕ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΟ ΚΕΝΟ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΧΩΡΙΣ ΣΑΚΟ ΑΡΧΙΜΕΤΩΝ. ΑΜΕΛΕΙΑ ΠΡΟΣ ΤΟΥΤΟ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΒΟΥΛΕΤΕ ΤΗΝ ΑΝΤΛΙΑ ΦΙΛΤΡΟΥ Η ΤΟ ΦΙΛΤΡΟ ΑΜΜΟΥ. ΦΡΟΝΤΙΣΤΕ ΝΑ ΔΕΔΙΑΞΕΤΕ ΤΟ ΣΑΚΟ ΑΠΟΡΡΙΜΜΑΤΩΝ ΤΑΚΤΙΚΑ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΦΑΝΙΣΗ ΤΗΣ ΜΕΤΗΣΗΣ ΔΥΝΑΤΗΣ ΑΝΑΡΡΟΦΗΣΗΣ.

ΦΥΛΑΞΗ

1. ΑΠΟΣΥΜΦΩΜΟΓΕΝΗΣ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ.
2. ΚΑΡΤΕΣΤΕ ΚΑΙ ΣΤΕΓΝΩΣΤΕ ΔΙΕΣΩΚΑ ΟΛΑ ΤΑ ΜΕΡΗ.
3. ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΗΝ ΣΤΗΝ ΑΡΧΗΝ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ ΣΕ ΘΕΡΜΟ ΣΤΕΓΝΟ ΧΩΡΟ.

ΒΗΜΑΝΙΜΕ!

ВАЖНЫЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

РОУТИТЕ И ВЫПОЛНИТЕ ВСЕ ПРАВИЛА.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Чтобы уменьшить риск получения травмы не разрешайте детям пользоваться изделием.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Сборку и разборку изделия должны выполнять только взрослые.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Во время работы фильтрующий насос/лесосный фильтр не вынимайте из воды и не закрывайте погружное отверстие.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Во время работы фильтрующий насос/лесосный фильтра ваши руки и ноги должны находиться на расстоянии от пылесоса для бассейна.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не используйте фильтрующий насос/лесосный фильтр, когда в бассейне кто-то находится.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Перед началом работ по обслуживанию или при наличии значительного риска травмы или смертельного исхода фильтрующий насос/лесосный фильтр необходимо отсоединить от сети питания.

ПРИМЕЧАНИЕ: Выньте изделие из бассейна, перед тем как накрывать бассейн покрытием.

ПРИМЕЧАНИЕ: Перед использованием осмотрите изделие и убедитесь в том, что все детали на месте. Сообщите фирме Bestway по адресу обслуживания клиентов, указанному в этом руководстве, обо всех повреждениях или отсутствующих во время покупки деталях.

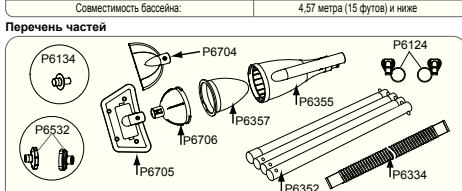
ПРИМЕЧАНИЕ: Чертежи приводятся только для иллюстрации. Они могут отличаться от фактического изделия. Чертежи в масштабе.

СОХРАНЕНИЕ ИНСТРУКЦИО

Технические характеристики

Совместимость фильтрующего насос/лесосного фильтра:	Скорость потока: 2006 л/ч (530 галлонов/ч) и выше
Совместимость бассейна:	4,57 метра (15 футов) и ниже

Перечень частей



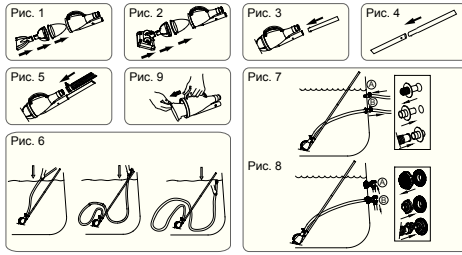
ПРИМЕЧАНИЕ: Рисунок не в масштабе, конкретные детали могут отличаться от детали, показанных на рисунке.

№	Наименование	№	Наименование
P6704	Всасывающая насадка	P6334	Шланг
P6705	Большая насадка по щеткой	P6134	Шланговый переходник (Крепление для бассейна с закрывающей пробкой)
P6355	Корпус вакуум-отсоса	P6352	Шланговый переходник (Крепление для бассейна с соединительным клапаном)
P6352	Шест	P6124	Хомуты шланга
P6706	Крышка вакуум-отсоса	P6357	Мешок для мусора

ПРИМЕЧАНИЕ: При заказе запчастей для вакуум-отсоса для бассейна, пожалуйста, сообщите номер детали.

Указания по сборке

1. Наденьте всасывающую насадку (или большую насадку со щеткой) на крышку вакуум-отсоса. (См. Рис. 1 и Рис. 2)
 2. Соедините шест и корпус вакуум-отсоса, при этом подпружиненные шпильки должны попасть в отверстия. (См. Рис. 4)
 3. Собирайте шест полностью, следя за тем, чтобы подпружиненные шпильки попадали в отверстия. (См. Рис. 4)
 4. Наденьте шланг на корпус вакуум-отсоса до упора, и закрепите его хомутом. (См. Рис. 5)
 5. При необходимости другой конец шланга к бассейну с помощью шлангового переходника.
- ПРИМЕЧАНИЕ:** Имеется два разных типа переходников для шланга, выберите тот, что подходит для вашего бассейна.
- а. Для бассейна с заглушками: снимите заглушку с выходящего клапана бассейна В и подсоедините переходник шланга. Подсоедините шланг к переходнику шланга. (См. Рис. 7)
 - б. Для бассейна с соединительными клапанами: снимите шест для улавливания мусора с выходящего клапана бассейна В и навинтите переходник шланга на соединитель сетки для улавливания мусора. Подсоедините шланг к переходнику шланга. (См. Рис. 8)



Работа

1. Удалите воздух из шланга пылесоса: Погрузите пылесос в воду и наполните шланг пылесоса водой, чтобы удалить из него весь воздух. Выполните действия, изображенные на Рис. 6. Подождите 10 секунд, убедитесь, что все 6 метров шланга наполнены водой, и подсоедините шланг к бассейну. (См. Рис. 6)
 2. Вставьте фильтрующий насос/лесосный фильтр в соответствии с инструкциями в его руководстве пользователя. Включите фильтрующий насос/лесосный фильтр, чтобы активировать пылесос для бассейна. ПРИМЕЧАНИЕ: Если фильтрующий насос/лесосный фильтр работает воздухом, т.е. в него не втекает вода, откройте клапан для выпуска воздуха, чтобы выпустить воздух из фильтрующего насос/лесосного фильтра. Когда вода начнет поступать в насос, закройте клапан стравливания воздуха.
 3. Прокрутите насадку по всему диаметру и внутренним боковым поверхностям бассейна до тех пор, пока они не станут чистыми.
 4. По завершении уборки отсоедините фильтрующий насос/лесосный фильтр от сети питания и удалите мусор из мусоросборника. (См. Рис. 9)
- ПРИМЕЧАНИЕ:** Внутренний мешок для мусора предназначен для улавливания листьев и крупного мусора. Ник в коем случае не используйте пылесос без мусоросборника в противном случае фильтрующий насос/лесосный фильтр может засориться. Чтобы избежать максимального разрежения при работе вакуум-отсоса, регулярно удаляйте мусор из мешка.

Хранение

1. Разберите изделие.
2. Тщательно очистите и высушите все детали.
3. Храните их в оригинальной упаковке в теплом сухом месте.

OSTRZEŻENIE

**WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA
NALEŻY ZAPOZNAC SIĘ Z INSTRUKCJAMI I POSTĘPOWĄ ZGODNIE Z NIMI.**

OSTRZEŻENIE: Aby ograniczyć ryzyko obrażeń ciała, nie pozwalaj dzieckom ziomować produktu.

OSTRZEŻENIE: Montaż i demontaż produktu mają wykonać tylko osoby dorosłe.

OSTRZEŻENIE: Nie należy demontować, ani blokować owego wpływu podczas gdy pompa filtrująca/filtr piaskowy działa.

OSTRZEŻENIE: Uwaga! na ręce i włosy, utrzymując je z dala od odkurzacza basenowego, podczas działania pompy filtrującej/filtru piaskowego.

OSTRZEŻENIE: Nie włączaj pompy filtrującej/filtru piaskowego gdy basen jest w użyciu.

OSTRZEŻENIE: Przed rozpoczęciem prac konserwacyjnych upewnij się, że pompa filtrująca / filtr piaskowy jest odłączony, w przeciwnym wypadku istnieje ryzyko ciężkich obrażeń lub śmierci.

UWAGA: Zanim nad basenem rozłożysz pokrywe basenową, użyj urządzenia z basenu.

UWAGA: Przed użyciem dokładnie sprawdź wszystkie części. Jeżeli któraś część jest uszkodzona, lub brakuje jej przy zakupie, zawiadom Bestway przez biuro obsługi klienta, adres którego wymieniono jest w niniejszej instrukcji.

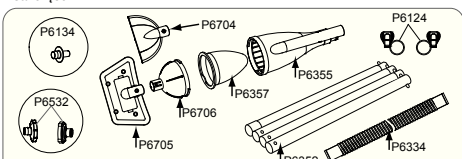
UWAGA: Rysunki mają tylko charakter ilustracyjny. Mogą odbiegać od właściwego produktu. Wymiary rysunku nie są wymiarami rzeczywistymi.

ZACHOWAJ TE INSTRUKCJE

Specyfikacja

Kompatybilność Pompy Filtrującej/Filtru Piaskowego:	2.006 L/h (30 gal/h) prędkość przepływu, i więcej
Kompatybilność Basenu:	15' i mniej

Lista części



UWAGA: Rysunek może odbiegać od właściwego produktu, wymiary na rysunku nie są wymiarami rzeczywistymi.

Nr	Nazwa	Nr	Nazwa
P6704	Głowica ssąca	P6334	Wąż
P6705	Super-próżniowa dysza szczotkowa	P6134	Złącze węża (Przymocować do basenów z Korkami zatykającymi)
P6355	Korpus odkurzacza	P6532	Złącze węża (Przymocować do basenów z Zaworami łączącymi)
P6352	Słupki	P6124	Zaciski do węża
P6706	Pokrywa odkurzacza	P6357	Worek zbierający

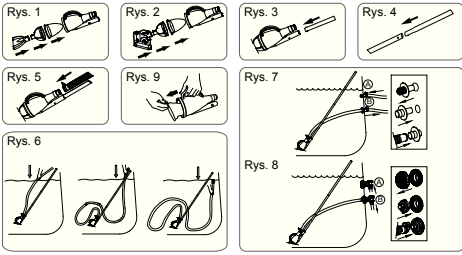
UWAGA: Przy zamianach części zamiennych prosimy o podanie numeru części.

Instrukcja montażu

- Nasun Głowicę ssącą (lub Super-próżniową dyszę szczotkową) na Pokrywe odkurzacza. (Zob. Rys. 1 i Rys. 2)
- Przyłącz jeden Słupkę do Korpusu odkurzacza, sprawdzając, czy zawleczki sprężynowe zatrzaskują się w uprzednio wymierzonych otworach. (Zob. Rys. 3)
- Zamontuj po kolei pozostałe trzy Słupki zatrzaskując zawleczki sprężynowe w uprzednio wymierzonych otworach. (Zob. Rys. 4)
- Podłącz Wąż do Korpusu odkurzacza i usiłuj go do oporu, następnie zablokuj go Zaciskiem węża. (Zob. Rys. 5)
- Przyłącz drugi koniec węża do twojego basenu nazmiennego za pomocą Złącza węża.

UWAGA: Dostarczamy dwa rodzaje Złącza węża, żeby można było dopasować je do twojego basenu.

- Dla basenu wyposażonego w korki: wyjąć korek z wnętrza zaworu odpływu basenu B i włożyć adapter węża. Podłącz wąż do Złącza węża. (Zob. Rys. 7)
- Dla basenu wyposażonego w zawory połączenia: używając ekran siatkowy z wnętrza na zaworu odpływu basenu B i wkładając adapter węża do wnętrza ekranu siatkowego. Podłącz wąż do Złącza węża. (Zob. Rys. 8)



Działanie urządzenia

- Usun powietrze z węża odkurzacza: Umieść odkurzacza w wodzie i napełnij jego wąż wodą w celu usunięcia całego powietrza. Wykonaj kroki z Rys. 6. Odczekaj 10 sekund, aż do momentu kiedy będziesz pewien, że wszystkie 6 metrów węża jest napełnione wodą i podłącz wąż do basenu. (Zob. Rys. 9)
- Skontroluj pompę filtrującą/filtr piaskowy: Włącz pompę filtrującą/filtr piaskowy aby uruchomić odkurzacza basenowy. **UWAGA:** Jeśli pompa filtrująca/filtr piaskowy pracuje na suchu, a woda do niego nie wpływa, prosimy odkręcić zawór spustowy powietrza w celu wypuszczenia powietrza z pompy filtrującej/filtru piaskowego. Kiedy woda zaczyna wypływać z pompy, zakręć Zawór odpowierający.
- Wyciąg całą powierzchnię dna basenu.
- Po zakończeniu odłącz pompę filtrującą/filtr piaskowy i usun wszelkie zanieczyszczenia z węża ekranu siatkowego. (Zob. Rys. 9) **UWAGA:** Wewnętrzny worek zbierający służy do zatrzymywania liści i większych zanieczyszczeń. Prosimy nie korzystać z odkurzacza basenowego bez worka na zanieczyszczenia, może to zatkać pompę filtrującą/filtr piaskowy. Nie zapomnij o regularnym opróżnianiu worka zbierającego, co zapewni maksymalną siłę ssania.

Przechowywanie

- Demontuj produkt.
- Umiej i dokładnie wysusz wszystkie części.
- Przechowuj produkt w jego oryginalnym opakowaniu, w suchym i ciepłym miejscu.

FIGYELNIEKTYETES

**FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK
OLVASSA EL ÉS TARTSA BE AZ UTASÍTÁSOKAT.**

FIGYELMEZTETÉS: A balesetvesztély elkerülése végett ne engedje meg a gyermeknek, hogy a terméket használja.

FIGYELMEZTETÉS: A termék össze- illetve szétszerelését csak felnőtt személyek végezzék.

FIGYELMEZTETÉS: A szűrőszivattyú/homokszűrő működése közben ne távolítsa el, illetve ne átdobozza a levegő nyílást.

FIGYELMEZTETÉS: A szűrőszivattyú/homokszűrő működése közben tartsa a kezét, illetve haját a medencéktől távol.

FIGYELMEZTETÉS: Ne használja a szűrőszivattyú/homokszűrőt, ha a medencében emberek tartózkodnak.

FIGYELMEZTETÉS: A karbantartási munkálatok elkezdése előtt győződjön meg arról, hogy a szűrőszivattyú/homokszűrő le van választva, ellenkező esetben súlyos sérülés vagy halál következhet föl.

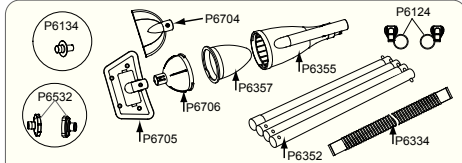
FIGYELME: Amennyiben a medencére a medencetakarót kívánja tenni, a terméket vegye ki a medencéből.

FIGYELME: A használatuk előtt ellenőrizze, hogy az összes tartozék megvan-e. Bármelyik alkatrész sérüléséről vagy annak hiányáról a vásárláskor értesítse a Bestway cég ügyfélszolgálatát, trodón a használati utasításban megadott címen.

ŐRIZZE MEG A HASZNÁLATI UTASÍTÁST

A szűrőszivattyú/homokszűrő kompatibilitása:	Min. 2006 Lóra (530 gal/óra) áramlási sebesség
A medence kompatibilitása:	Max. 15'

Alkatrészek listája



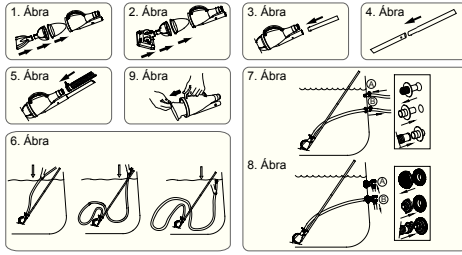
FIGYELME: Az ábra nem feltétlenül az eredeti termék mutatója be, a méretarányok a valóditól eltérhetnek.

Szám	Elnvezés	Szám	Elnvezés
P6704	Szívófe	P6334	Tómló
P6705	Super-vákuumos kefék fej	P6134	Tómlócsatlakozó (Erősítse az Elzáró dugaszokkal rendelkező medencékhez)
P6355	Porszívótest	P6532	Tómlócsatlakozó (Erősítse a Csatlakozó szelepekkel rendelkező medencékhez)
P6352	Tartószólopok	P6124	Tómlókapcsok
P6706	Porszívó fedél	P6357	Gyűjtőzsák

FIGYELME: A Medence porszívó alkatrészeinek megrendésekor kérjük adja meg az alkatrész számát.

Összeszerelés utasítások

- Csúsztassa rá a Szívófejt (vagy a Super-vákuumos kefék fejét) a Porszívó fedélre. (Ld. 1. Ábra és 2. Ábra)
- Csatlakoztassa az egyik Tartószólopot a Porszívótesthez, ellenőrizve, hogy a két rugós csövek bekötötték az előre kifűt lyukakba. (Ld. 3. Ábra)
- Szerelje fel a másik három Tartószólopot is egymás után, a rugós csöveket beakasztva az előre kifűt lyukakba. (Ld. 4. Ábra)
- Csatlakoztassa a Tómlót a Porszívótesthez és csúsztassa be egészen utolsóig, majd rögzítse a Tómlókapocsal. (Ld. 5. Ábra)
- A Tómló másikkal vegye kapcsolja össze a Tómlócsatlakozó segítségével a föld feletti medencévé. **FIGYELME:** A készlet két különféle típusú Tómlócsatlakozót tartalmaz, a megfelelő típus alkalmazása a medencéhez. a. Záródugóval ellátott medencék: Távolítsa el a dugót a medence belsejében található B kimenőszelőből, és illeszse be a tómlófedélre. A tómlót csatlakoztassa a tómlócsatlakozóhoz. (Ld. 7. Ábra) b. Csatlakozással ellátott medencék: Távolítsa el a tömlőcsatlakozót a medence belsejében található B kimenőszelőből, és csavarozza föl a tómlófedélre a tömlőcsatlakozót a csatlakozóhoz. A tómlót csatlakoztassa a tómlócsatlakozóhoz. (Ld. 8. Ábra)



Működés

- A levegő eltávolítása a porszívó tömlőjéből: Helyezze a porszívót a vízbe, és töltsse fel a csövet vízzel, hogy minden levegő eltávolozzon. Kövesse a 6. ábra lépését. Miután meggyőződött arról, hogy a tömlő mind a 6 métere megtelt vízzel, várjon 10 másodpercet, majd csatlakoztassa a tömlőt a medencéhez. (Ld. 6. Ábra)
- A szűrőszivattyú/homokszűrő használati útmutatója szerint állítsa be a szűrőszivattyú/homokszűrőt. A medencészivattyú bekapcsolásához kapcsolja be a szűrőszivattyú/homokszűrőt. **FIGYELME:** Ha a szűrőszivattyú/homokszűrő szárazon fut – azaz nincs vízáramlás a szűrőszivattyú/homokszűrőn keresztül – nyissa ki a légtelenítő szelepet, és légtelenítse a szűrőszivattyú/homokszűrőt. Amikor a víz elkezd kifolyani, zárja el a légtelenítő szelepet.
- Takarítsa fel a medence fenekét borító anyagot.
- Ha végzett ezzel, válassza le a szűrőszivattyú/homokszűrőt, majd távolítsa el a tömlőcsatlakozó összegyűjtő csatlakozóját. (Ld. 9. Ábra)
- FIGYELME:** A belső gyűjtőzsák a falevelek és nagyobb méretű zennyelvényedések összegyűjtésére szolgál. Sose használja a medencészivattyú tömlőcsatlakozóját, ellenkező esetben a szűrőszivattyú/homokszűrő eltömődhet. A gyűjtőzsákok rendszeresen ürültek ki, hogy a maximális szívóerővel bíratos legyen.

Tartozékok

- Szerelje szét a terméket.
- Az összes alkatrész alaposan mossa el és szárítsa meg.
- A termék eredeti csomagolásában, meleg, száraz helyen tárolja.

VARNING

VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER LÄS OCH FÖLJ ALLA INSTRUKTIONER.

VARNING: För att minska skaderisken ska man hindra barn från att använda denna produkt.

VARNING: Endast vuxna personer får montera och nedmontera denna produkt.

VARNING: Ta inte bort eller blockera flyttöppningen när filterpumpen/sandfiltret arbetar.

VARNING: Håll händer och hår undan från vakuumsugen när filterpumpen/sandfiltret arbetar.

VARNING: Använd inte filterpumpen/sandfiltret då poolen används.

VARNING: Säkerställ att filterpumpen/sandfiltret är urkopplat innan något underhåll påbörjas, annars finns risk för allvariga eller dödliga skador.

OBS: Tag ur produkten ur poolen innan poolen täcks över.

OBS: Undersök och kontrollera att alla delar finns med innan du använder produkten. Mejla Bestway på adressen till kundservice som finns på denna manual om det finns några skadade eller saknade delar vid inköpstillfället.

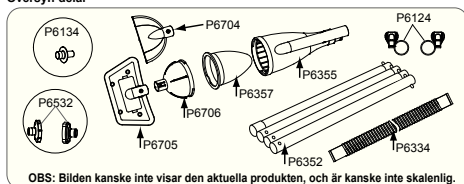
OBS: Ritningarna är endast illustrativa. De kanske inte visar den aktuella produkten. Ej skalenliga.

SPARA DESSA INSTRUKTIONER

Specifikation

Kompatibilitet filterpump/sandfilter:	2 006 l/tim (530 gal/tim) eller högre flödes hastighet
Poolkompatibilitet	4,5 m eller mindre

Översyn delar



OBS: Bilden kanske inte visar den aktuella produkten, och är kanske inte skalenlig.

No.	Namn	No.	Name
P6704	Sugsil	P6334	Slang
P6705	Supervakuum borstmunstycke	P6134	Slangadapter (Fäst till pool med stoppluggar)
P6355	Vakuumanordning	P6532	Slangadapter (Fäst till pool med anslutningsventiler)
P6352	Pinnar	P6124	Slangklämmor
P6706	Hölje vakuumanordning	P6357	Skräpbehållare

OBS: För att beställa reservdelar till vakuumanordningen, ber vi er att vänligen meddela oss delens nr.

Monteringsinstruktioner

1. Drag sugslen (eller Supervakuum borstmunstycket) på vakuumhöljet.

(Se Fig. 1 och Fig. 2)

2. Koppla en pinne till vakuumanordningen och kontrollera att de två fjädrade stiften fäster i de förborrade hålen. (Se Fig. 3)

3. Montera lur och ordning de andra tre pinnarna genom att trycka in de fjädrande stiften i de förborrade hålen. (Se Fig. 4)

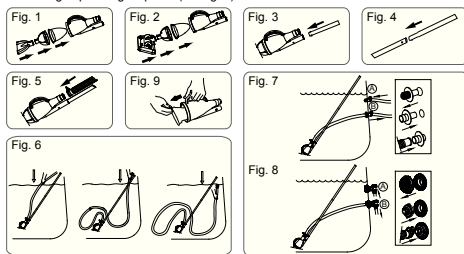
4. Koppla fast slangens på vakuumanordningen och dra den så långt det går, spänn sedan med slangklämmorna. (Se Fig. 5)

5. Fäst den andra änden på slangens till din markpool med hjälp av slangadaptern.

OBS: Två olika typer av slangadapter medföljer, använd den som passar er pool.

a. För pool med proppar: ta bort proppen från poolens utloppsventil B och sätt i slangadaptern. Koppla på slangens på slangadaptern. (Se Fig. 7)

b. För pool med anslutningsventiler: ta bort skräpfilter från insidan av utloppsventil B och skruva fast slangadaptern på anslutningen för skräpfilter. Koppla på slangens på slangadaptern. (Se Fig. 8)



Användning

1. **Avlägsna luften från vakuumslangen:** Placera sugen i vattnet och fyll vakuumslangen med vatten för att avlägsna all luft. Följ stegen i Fig.6. Vänta 10 sekunder efter att du är säker på att alla 6 meter av slangens är vattenfyllda och anslut sedan slangens till poolen. (Se Fig. 6)

2. Installera filterpumpen/sandfiltret enligt anvisningarna i manualen för filterpumpen/sandfiltret. Slå på filterpumpen/sandfiltret för att aktivera vakuumsugen.

OBS: Om filterpumpen/sandfiltret går torr och inget vatten flödar in i filterpumpen/sandfiltret ska luftventilen öppnas för att tömma filterpumpen/sandfiltret på luft. När vatten börjar flyta ut ska man stänga luftventilen.

3. Stryk över poolinlänns hela bottenytan tills den är ren.

4. När det är färdigt kopplas filterpumpen/sandfiltret ur och eventuellt skräp avlägsnas från skräppåsen. (Se Fig. 9)

OBS: Den inre skräpbehållaren är skapad för att fånga upp löv och större skräp. Använd aldrig vakuumsugen utan skräppåse, annars kan filterpumpen/sandfiltret täppas till. När noga att tömma skräpbehållaren med jämna mellanrum för att få bästa möjliga uppsugning.

Förvaring

1. Montera ned produkten.

2. Rengör och torka alla delar noggrant.

3. Förvara i originalförpackningen på en varm och torr plats.

Bestway (Europe) s.r.l.

Via Resistenza 5,

20098 San Giuliano M.se (Mi) - Italy

Tel: 39 02 9884 881

Fax: 39 02 9884 8828

E-mail: info@bestway-europe.com

Bestway (USA) Inc.

1320 S. Priest Drive, Suite 103

Tempe, Arizona 85281

United States

Tel: 1 480 838 3888

Fax: 1 480 838 1888

E-mail: info@bestway-northamerica.com

Bestway Central & South America Ltda

Salar Acostan 1282, Parque Enea,

Pudahuel, Santiago, Chile

Tel: (+56) 2 2365 0315

Fax: (+56) 2 2365 0323

E-mail: info@bestway-southamerica.com

Bestway Inflatables & Material Corp.

No.3065 Cao An Road, Shanghai, 201812, China.

Tel: 86 21 6913 5588

Fax: 86 21 5913 8383

E-mail: info@bestway-shanghai.com